

PROJEKT

**ANEKS NR 1  
DO UMOWY NR 097/10 z dnia 7 czerwca 2010 r.**

zawarty w dniu ..... 2011 r. w Warszawie pomiędzy:

Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z siedzibą w Warszawie,  
00-175 Warszawa, Al. Jana Pawła II 70, zwaną dalej „Agencją”,  
reprezentowaną przez:

**Panią Jolanę Zagórską – Dyrektora Departamentu Pomocy Technicznej**  
działającą na podstawie pełnomocnictwa Prezesa Agencji nr GP-02021-331/2010  
z dnia 17 sierpnia 2010 roku,

a

**Samorządem Województwa Opolskiego**  
z siedzibą w Opolu, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole,  
Numer Identyfikacyjny<sup>1</sup>: 063209186,  
zwanym dalej „Beneficjentem”,  
reprezentowanym przez:

**Pana Józefa Sebestę – Marszałka Województwa Opolskiego**

**Pana Antoniego Konopkę – Członka Zarządu Województwa Opolskiego**  
na podstawie § 62 Statutu Województwa Opolskiego przyjętego uchwałą  
Nr XXXVII/346/2005 z dnia 26 lipca 2005 r., upoważniającego do zawarcia umowy, kopię  
ww. statutu załączono do umowy,

na rzecz którego, dla realizacji operacji wskazanej w umowie, działać będzie:

**Urząd Marszałkowski Województwa Opolskiego**  
z siedzibą w Opolu, ul. Piastowska 14, 45-082 Opole,  
NIP: 7542549660,  
REGON: 531412250,

zwanymi łącznie „Stronami”.

W powołanej na wstępie umowie wprowadza się następujące zmiany:

**§ 1.**

1) w § 1

a) pkt 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„2) Program – Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007- 2013 stanowiący załącznik do obwieszczenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 października 2007 r. w sprawie Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (M.P. Nr 94, poz. 1035, z późn. zm.);”;

b) pkt 4 otrzymuje następujące brzmienie:

„4) rozporządzenie - rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 marca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy

<sup>1</sup> Numer identyfikacyjny nadany w trybie przepisów o krajowym systemie ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności.

*technicznej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 54, poz. 329, z późn. zm.);*”;

c) pkt 9 otrzymuje następujące brzmienie:

„9) wyprzedzające finansowanie realizacji operacji – finansowanie uzyskane w oparciu o przepisy ustawy z dnia 22 września 2006 o *uruchamianiu środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej przeznaczonych na finansowanie wspólnej polityki rolnej* (Dz. U. Nr 187, poz. 1381, z późn. zm.) lub w oparciu o przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o *finansach publicznych* (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.);”;

2) w § 5

a) ust. 2 pkt 2 zostaje skreślony;

b) ust. 2 pkt 4 otrzymuje następujące brzmienie:

„4) prowadzenia dokumentacji księgowo-finansowej zgodnie z ustawą z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223, z późn. zm.), w sposób umożliwiający przeprowadzenie kontroli;”;

c) ust. 2 pkt 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„5) przechowywania dokumentów związanych z przyznaną pomocą techniczną, w tym kopii wniosku o przyznanie pomocy i wniosku o płatność – przez okres 5 lat od dnia dokonania przez Agencję płatności ostatecznej;”;

d) ust. 2 pkt 9 otrzymuje następujące brzmienie:

„9) stosowania przepisów rozporządzenia Komisji (WE) Nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. *ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)* (Dz. Urz. UE L 368/15 z 23.12.2006 r., z późn. zm.) oraz zasad wizualizacji Programu;”;

3) w § 6

a) ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Beneficjent zobowiązany jest załączyć do wniosku o płatność informację o zakończonym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, przeprowadzonym w ramach realizacji operacji, jeżeli był do tego zobowiązany na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. *Prawo zamówień publicznych* (Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759 z późn. zm.), wraz z wymaganymi dokumentami wskazanymi w załączniku „Wykaz dokumentów z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.”;

b) ust. 3 otrzymuje następujące brzmienie:

„3. Agencja sprawdza w terminie oceny wniosku o płatność informację, o której mowa w ust. 1, tj. czy Beneficjent, przeprowadzając postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego, prawidłowo stosował przepisy ustawy *Prawo zamówień publicznych*.”;

c) ust. 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„5. W przypadku, gdy w trakcie oceny postępowania niezbędne jest uzyskanie wyjaśnień, o których mowa w ust. 4, lub uzyskanie opinii innego podmiotu, termin, o którym mowa w ust. 3 wydłuża się o czas niezbędny do uzyskania tych opinii lub wyjaśnień.”;

d) ust. 6 otrzymuje następujące brzmienie:

„6. Jeżeli Beneficjent, pomimo wezwania, nie złożył wymaganych dokumentów w wyznaczonym terminie lub stwierdzono, że postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego zostało przeprowadzone z naruszeniem przepisów ustawy *Prawo zamówień publicznych*, mającym wpływ na wynik tego postępowania, Agencja pisemnie zawiadamia

Beneficjenta o negatywnej ocenie z kontroli przeprowadzonego przez niego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.”;

e) ust. 8 otrzymuje następujące brzmienie:

„8. W przypadku każdego postępowania przeprowadzonego w ramach realizacji jednej operacji, naruszenie przepisów ustawy *Prawo zamówień publicznych*, mające wpływ na wynik któregośkolwiek z tych postępowań, skutkować będzie zmniejszeniem kwoty pomocy o kwotę wynikającą z zakwestionowanego postępowania, z zastrzeżeniem, że pozostałe warunki określone w umowie są spełnione.”;

4) w § 8

a) ust. 13 otrzymuje następujące brzmienie:

„13. Agencja przeprowadzi kontrolę administracyjną, a w przypadku wytypowania kontrole na miejscu w zakresie prawidłowości realizacji działań i wydatków Beneficjenta oraz kontrolę dokumentacji finansowo – księgowej związanej z realizacją operacji.”;

b) ust. 15 otrzymuje następujące brzmienie:

„15. Agencja dokona wypłaty pomocy technicznej, na rachunek bankowy podany we wniosku o płatność, zgodnie ze złożonym zaświadczeniem o numerze rachunku bankowego niezwłocznie po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku o płatność oraz, jeżeli dotyczy, pozytywnego wyniku kontroli na miejscu związanej z realizacją operacji, lecz nie później niż w terminie 3 miesięcy od dnia złożenia wniosku o płatność, z zastrzeżeniem ust. 11 i 12. W przypadku wystąpienia opóźnienia w otrzymaniu przez Agencję środków finansowych na wypłatę pomocy, Agencja dokona wypłaty pomocy niezwłocznie po ich otrzymaniu.”;

5) w § 9

a) ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1. Pomoc techniczna zostanie wypłacona, jeżeli Beneficjent zrealizował operację zgodnie z warunkami określonymi w ustawie, Programie, rozporządzeniu oraz niniejszej umowie, prawidłowo udokumentował zrealizowanie operacji w tym poniesienie kosztów kwalifikowalnych.”;

b) po ust. 4 dodaje się ust. 4a w następującym brzmieniu:

„4a. W sytuacji, gdy poszczególne pozycje kosztów kwalifikowalnych zostały poniesione w ilości do 10% wyższej w stosunku do ilości określonej w załącznikach do umowy, podlegają one ocenie Agencji w celu stwierdzenia ich racjonalności, po uzyskaniu pisemnych wyjaśnień od Beneficjenta.”;

c) ust. 5 otrzymuje następujące brzmienie:

„5. W przypadkach, o których mowa w ust. 3, 4 i 4a, wysokość pomocy technicznej nie może przekroczyć kwoty określonej w § 7 ust. 1.”;

6) w § 10 ust. 2 otrzymuje następujące brzmienie:

„2. W przypadku stwierdzenia, że Beneficjent umyślnie złożył fałszywą deklarację, daną operację wyklucza się ze wsparcia EFRROW i odzyskuje się wszystkie kwoty, które już zostały wypłacone w ramach operacji wraz z odsetkami obliczonymi zgodnie z § 12 ust. 6 umowy. Ponadto, zgodnie z przepisami wspólnotowymi, Beneficjent jest wykluczony z otrzymywania wsparcia w ramach pomocy technicznej w danym roku kalendarzowym oraz w następnym roku kalendarzowym. 2”;

**7) w § 11 pkt 5 otrzymuje następujące brzmienie:**

„5) stwierdzenia, w okresie realizacji operacji lub w okresie 5 lat od dnia dokonania przez Agencję płatności ostatecznej, nieprawidłowości związanych z ubieganiem się o przyznanie pomocy lub realizacją operacji lub z niespełnieniem wymagań o których mowa w § 5 ust. 2 pkt 1, 3, 6, 11 z zastrzeżeniem § 15 ust.6;”;

**8) w § 12**

a) ust. 1 pkt 2 zostaje skreślony;

b) ust. 1 pkt 6 otrzymuje następujące brzmienie:

„6) wystąpienia przesłanki, o której mowa w art. 31 ust. 2 rozporządzenia Komisji Nr 1975/2006<sup>2</sup>.”;

c) ust. 4 pkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1) w części dotyczącej operacji, która została zrealizowana zgodnie z warunkami, o których mowa w § 9 ust. 1, jeżeli cel operacji został osiągnięty lub”;

d) po ust. 7 dodaje się ust. 8 o następującym brzmieniu:

„8. Zwrotu środków finansowych, o których mowa w ust. 5 i ust. 7, Beneficjent może dokonać na rachunek bankowy Agencji o numerze 08 1010 1010 0088 2014 9640 0000, przeznaczony dla środków odzyskiwanych lub zwróconych przez Beneficjenta w ramach PROW 2007-2013. Beneficjent zobligowany do zwrotu pomocy w tytule wpłaty zaznacza, iż dokonuje zwrotu nienależnie lub nadmiernie pobranej kwoty pomocy.”;

**9) w § 14 ust. 1 otrzymuje następujące brzmienie:**

„1. W przypadku niewykonania, co najmniej jednego ze zobowiązań umownych, z powodu zaistnienia okoliczności o charakterze siły wyższej lub wyjątkowych okoliczności określonych w art. 47 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1974/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. *ustanawiającym szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)* (Dz. Urz. UE L 368 z 23.12.2006, z późn. zm.) lub w § 18 rozporządzenia, Beneficjent może zostać całkowicie lub częściowo zwolniony przez Agencję z wykonania tego zobowiązania lub za jego zgodą zmianie może ulec termin jego wykonania.”;

**10) w § 15**

a) ust. 2 pkt 1 otrzymuje następujące brzmienie:

„1) zmian zakresu rzeczowego operacji, z zastrzeżeniem § 9 ust 4a;”;

b) ust. 6 otrzymuje następujące brzmienie:

„6. W przypadku zaistnienia w okresie 5 lat od daty płatności ostatecznej wyjątkowych okoliczności, Beneficjent może wystąpić w formie pisemnej do Agencji o wyrażenie zgody na przeniesienie własności lub posiadania rzeczy nabytych w związku z realizacją operacji, których koszty zostały objęte refundacją.”;

**11) w § 16 ust. 2 otrzymuje następujące brzmienie:**

„2. Adres do korespondencji Agencji:

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, ul. Poleczki 33, 02-822 Warszawa.”;

12) w § 18

a) pkt 3 otrzymuje następujące brzmienie:

„3) ustawę z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.);”;

b) pkt 4 otrzymuje następujące brzmienie:

„4) ustawę z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113 poz. 759, z późn. zm.);”;

c) pkt 6 otrzymuje następujące brzmienie:

„6) rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 marca 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania oraz wypłaty pomocy technicznej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 54, poz. 329, z późn. zm.);”.

## § 2.

Pozostałe postanowienia umowy nie ulegają zmianie.

## § 3.

Niniejszy aneks został sporządzony w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z których dwa otrzymuje Agencja, a dwa Beneficjent.

## § 4.

Aneks obowiązuje od dnia jego zawarcia przez Strony.

.....  
AGENCJA

.....  
BENEFICJENT